

Jakarta, 17 July 2017  
No. 3780 /F30120/2017-S6

Subject: Invitation to Bid Spot Charter Kidurong and Kikeh Crude Oil Shipment August 2017

**SHIP OWNER / SHIP BROKER**

Dear Sirs,

Regarding to voyage charter needs, PT. Pertamina (Persero) – Marketing Directorate - Shipping, hereby invites potential bidder to provide vessel with the following specifications and conditions:

**TECHNICAL SPESIFICATION**

1.	Type of Vessel	:	Crude Oil Tanker
2.	SDWT	:	About 100,000 Tonnes
3.	Hull Type	:	Double Hull
4.	Year of Built / Flag	:	2002 up / Indonesia - Foreign Flag
5.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 96,000 M <sup>3</sup>
6.	Summer Draft	:	Max. 12.4 M
7.	LOA	:	Max. 250 M
		:	Min. 220 M
8.	Service Speed	:	Min 13 Knots
9.	Cargo Pump	:	Min. 2 Unit
10.	Discharge Rate	:	Min. 2,500 M <sup>3</sup> /Hour or Pressure 7 Kg/Cm <sup>2</sup>
11.	Loading Rate per Line	:	Min. 4,000 M <sup>3</sup> /Hour
12.	Total Loading Rate (Cumulative)	:	Min. 8,000 M <sup>3</sup> /Hour
13.	Segregated Ballast Tank	:	Required
14.	Derrick / Crane	:	Min. 15 Tons
15.	Bow Chain Stopper	:	Min. 2 (two) Unit
16.	Terminal Approval	:	Murphy / Petronas / Pertamina

**TERMS & CONDITION**

1.	Number of Vessel	:	1 (One) Unit
2.	Number of Voyage	:	1 (One) Voyage
3.	Type Cargo	:	Kidurong (± 300,000 Bbls) and Kikeh (± 300,000 Bbls) Crude Oil
4.	Laycan	:	First Loading Kidurong Terminal : 1 August 2017 (07:00 – 16:00 LT) Second Loading Kikeh Terminal : 4 August 2017 (07:00 – 16:00 LT)
5.	Loading Port	:	Kidurong and Kikeh Terminal
6.	Discharging Port	:	Cilacap – Indonesia (07:00 – 16:00 Hrs LT)
7.	Laytime	:	120 Hours SHINC
8.	Freight	:	- In USD Lumpsum (Freight and Demurrage shall include Shifting Cost, Idle Time waiting for Cargo Top Up, heating, port cost, AWRP (if any), K+R Insurance (if any), canal dues (if any), port cost (if any) and any other cost related to owner's responsibility, but excluding Freight VAT) - Charterer's account as per Worldscale
9.	Demurrage	:	<b>USD Per Day Pro Rate</b>
10.	Payment	:	14 (Fourteen) banking days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
12.	Charter Party	:	Asbatankvoy
13.	Others	:	- Owner/Broker shall guarantee that the vessel shall be accepted in loading and discharging terminal. - Owner/Broker shall appoint Pertamina's agent at discharging - <b>Ready to sail to discharging port without bunkering</b> - At Loading port, <b>NOR will be accepted at daylight</b> - Subject to Pertamina's management approval and terminal approval



Option	Term & Conditions
<b>Option A:</b> Please submit charter hire in USD lump sum and demurrage in USD PDPR	<ul style="list-style-type: none"> <li>- No local Permanent Establishment</li> <li>- Freight and demurrage payment in USD</li> <li>- <u>Withholding tax max 20 (twenty) pct</u>, for more information, please consult attached info pack</li> </ul>
<b>Option B:</b> Please submit charter hire in USD lump sum and demurrage in USD PDPR	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Owner appoint local Permanent Establishment</li> <li>- <u>Freight and demurrage payment in IDR</u>. Exchange rate used in average of JISDOR rate on the date of laytime commence in the first loading is a holiday, exchange rate used is the average of JISDOR rate seven working days prior to the date. (info on JISDOR : <a href="http://www.bi.go.id/id/moneter/informasi-kurs/referensi-jisdor/Default.aspx">http://www.bi.go.id/id/moneter/informasi-kurs/referensi-jisdor/Default.aspx</a>)</li> <li>- withholding tax max 2.64 pct</li> </ul>

#### Other Terms & Condition

When submitting the offer please ensure the following documents are attached (maximum email size 10 MB):

1. Bid Offering Letter
2. Power of Attorney from Owner (Applied if the vessel is owned by other company)
3. Q88 Latest Version
4. SIRE
5. Class Certificate
6. International Load Line Certificate
7. ISSC (International Ship Security Certificate)
8. DGT-1 / COD
9. Other relevant certificate

Please send the offer in good order by e-mail to [Muhammad.radhi@pertamina.com](mailto:Muhammad.radhi@pertamina.com) to [erwien@pertamina.com](mailto:erwien@pertamina.com) , [Nurani.sari@pertamina.com](mailto:Nurani.sari@pertamina.com) and; [Raymond.taufan@pertamina.com](mailto:Raymond.taufan@pertamina.com) on **Tuesday, 18<sup>th</sup> July 2017, at 15.00 Jakarta Local Time** the latest for evaluation.

Best Regards.

Marketing Directorate  
Chartering Manager

  
Pratomo Setyohadi

Kantor Pusat  
Jalan Medan Merdeka Timur 1A  
Jakarta 10110 Indonesia  
T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111  
F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882  
[www.pertamina.com](http://www.pertamina.com)